



Voeux du Maire

Nous vous donnons rdv à la salle polyvalente de Xonrupt le

Vendredi 4 janvier à 18h

Soirée dansante

pas de bistrot :

Soirée «pasta partie» au profit du voyage à Paris pour les élèves de l'école des 2 Lacs, rdv à la salle polyvalente de Xonrupt le **samedi 16 février à 20h.**

Formation DEFIDEO

Dès le printemps mise en place de la formation pour apprendre les gestes qui servent à sauver des vies.

Trace vosgienne de ski de fond

Dimanche 24 février (toutes les informations sont en page 12 de ce numéro)

Urbanisme :

Autorisations d'urbanisme, n'oubliez pas les DOC et les DAACT! (voir page 11)

Flashez-moi !

Continuez à suivre les actualités de Xonrupt-Longemer avec votre smartphone.



Le Mot du Maire

Chères Xonrupéennes, chers Xonrupéens,

Au nom du conseil municipal et de moi-même, je tiens à vous adresser en ce début janvier tous mes vœux de bonne et heureuse année et d'excellente santé à tous malgré la période difficile que nous traversons et alors que tout le monde est appelé à faire des efforts et des sacrifices pour le redressement du pays.

Les communes ne sont pas épargnées. En effet, les aides financières et humaines ne cessent de se réduire alors que les contraintes sont de plus en plus coûteuses. Malgré cela nous avons continué d'améliorer le réseau routier communal avec la réfection totale de la route des Plombes et du haut de la route des Relles Gouttes. Ces travaux ont bénéficié d'une subvention du Conseil Général que nous remercions. Nous avons également fait l'acquisition d'un radar pédagogique que nous déplacerons périodiquement à divers endroits de la commune. Celui-ci doit permettre de sensibiliser chacun de nous aux vitesses excessives et d'analyser les données grâce au boîtier d'enregistrement. Des mesures pourront être mises en place si nécessaire. Le radar a été subventionné à 58%, la moitié par le Conseil Général et l'autre moitié par la préfecture à travers les amendes de police. Merci aux financeurs.

Le troisième véhicule des services techniques a été remplacé cet automne. Il a déjà permis de faire des travaux d'entretien de voirie et il doit permettre d'améliorer le service du déneigement. Après ce début d'hiver précoce à l'épais manteau neigeux, nous souhaitons à tous les professionnels une excellente saison qui nous fait défaut depuis plusieurs années.

Je vous souhaite bonne lecture non sans vous renouveler tous mes meilleurs vœux pour 2013 et vous donne rendez vous à la salle polyvalente le vendredi 4 janvier pour les traditionnels vœux du maire.

Michel BERTRAND



La Vie Municipale

❄️ Etat Civil ❄️



NAISSANCE

• Le 13 septembre à COLMAR – VALENTINE MAURICE de NICOLAS MAURICE et de LAËTITIA REMY domiciliés à XONRUPT-LONGEMER, 182 route du Trou de Terre.

MARIAGE

• Le 3 novembre 2012 – Fabien Alain MORIN, Directeur de cabinet et Emmanuelle Dominique Monique WALKER, Orthophoniste, domiciliés à PARIS (19°) 35, rue de Meaux. En résidence à Xonrupt Longemer 93 chemin des Champs Bernard.

NOCES D'OR

• Le 22 Septembre 2012 - Roland ANCEL et Jeannine PERRIN mariés le 4 août 1962 à XONRUPT-LONGEMER et domiciliés 68 rue des Trois Maisons à XONRUPT-LONGEMER.

DÉCÈS

• Le 20 octobre 2012 à GRANGES-sur-VOLOGNE Lucien Jacques GIOPP, 80 ans, domicilié à XONRUPT-LONGEMER, 250 route du Relais.

• Le 30 octobre 2012 à GERARDMER – Jean-Claude Louis WILLEMANN, 78 ans, domicilié à XONRUPT-LONGEMER, 50, allée des pêcheurs.

❄️ Du nouveau au camping municipal ❄️

Suite au non renouvellement du contrat d'un employé du camping, nous avons le plaisir d'accueillir Monsieur Gaëtan PERROTEY qui occupe dès à présent un emploi à temps complet principalement au sein du camping.

Gaëtan est un spécialiste de l'agencement électrique de magasin depuis 7 ans, mais possède aussi une expérience en isolation, maçonnerie et carrelage. Nous ne doutons pas qu'il saura s'adapter aux multiples facettes de son emploi au camping.

Nous lui souhaitons donc la bienvenue à Xonrupt.



❄️ Sapins de Noël ❄️

Madame Simone CLEMENT a fourni gracieusement à la commune les 2 épicéas qui sont utilisés en qualité de sapins de Noël pour illuminer notre village.

Ces deux magnifiques épicéas sont placés : un près de l'église et l'autre en bas de la route des Fies, en bordure de la RD 417.

La Municipalité remercie vivement Madame Simone CLEMENT pour son aimable geste bien sympathique au profit de tous les xonrupéens et à tous les vacanciers de passage à Xonrupt.

Merci pour tous.



La Vie Municipale

❄ Elections CMJ ❄

view improvisée

Le renouvellement du conseil municipal des jeunes, le vendredi 12 octobre 2012, les élèves de la classe de Mme Dreux et Surel se sont placés à la mairie. Ils ont été accompagnés par Mme Martin (conseillère municipale, Mme Orillard (adjointe municipale) et M. Mongaillard (adjoint municipal) dans la salle du conseil municipal. Les mariages, ce qui a éveillé la curiosité des élèves.

M. Mongaillard (adjoint aux affaires générales et à l'urbanisme) s'est prêté à improviser des questions-réponses :

Q : Les élèves (E) : Il y a beaucoup de tableaux dans cette salle. Que représentent-ils ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): Les tableaux sont pour certaines, des cartes postales agrandies, d'autres des photos anciennes de la ville où l'on voit la ligne de tramway, l'arrêt du tramway au bout de la rue, les tissus étendus au sol des habitants.

Q : Qui est représenté par la « statue de Louis XIV » ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): Ce n'est pas Louis XIV !, c'est Marianne. Elle symbolise la République Française.

Q : Qui connaît aussi la devise : Liberté, égalité, fraternité.

R : M. Mongaillard. (M.M.): Tout à fait, c'est la devise de la République.

Q : Pourquoi je suis déjà venu ici pour mon baptême.

R : M. Mongaillard. (M.M.): Alors, c'était un baptême

républicain.
E : Sous le buste de Marianne, est suspendue la croix de guerre. On l'a vue sous le blason de Xonrupt!

R : M. Mongaillard. (M.M.): De retour en classe, on a cherché sa signification dans notre dictionnaire où elle est simplement citée et représentée. Puis sur internet en passant par un moteur de recherche, nous avons trouvé ce qu'elle signifiait : elle est décernée aux villes (ou personnes) qui ont eu une conduite méritante lors de la guerre.

Q : Et sous le buste, on voit une photo, qui est-ce ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): **E : Sous le buste de Marianne, il y a la photo de François Hollande.**

Q : Qui est-il ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): **E : Le président de La République.**

Q : Avant, il y avait Jacques Chirac.

R : M. Mongaillard. (M.M.): Oui, mais entretemps, il y a eu Nicolas Sarkozy.

Q : Y a-t-il d'autres salles ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): Oui, j'ai mon bureau à côté, je m'occupe du cadastre (plan de la commune).

Q : En bas, il y a l'accueil.

R : M. Mongaillard. (M.M.): Oui. Il y a d'autres bureaux, M. Le Maire en a un...

Q : Qui a-t-il comme personnes qui travaillent à la mairie ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): Il y a Del (le policier municipal). Il veille à la sécurité dans le village.

Q : oui, il nous aide à traverser la route.

R : M. Mongaillard. (M.M.): Il s'occupe aussi des autorisations de construire (par exemple).

Q : Nous, on connaît aussi

Philippe !
R : M. Mongaillard. (M.M.): Il est responsable de A.L.P.S. (Association Loisirs Périscolaire) : Accueil de loisirs périscolaire (cantine, garderie, mercredi sport loisirs), des pistes de ski de fond en hiver, de l'E.P.S. à l'école, il anime le camping en été.

Q : Qui s'occupe de la trésorerie ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): On l'appelle le comptable, c'est Sandrine, elle gère le budget.

Q : Et la maman de Louise ?

R : M. Mongaillard. (M.M.): Elle gère le personnel, fait les fiches de paye,...

Les élèves ayant tous voté, on a procédé au dépouillement. Les questions ont laissé place aux résultats.

On a chaleureusement félicité les nouveaux jeunes élus et remercié nos hôtes : M. Mongaillard, Mmes Martin et Orillard.

Les CM1 (classe de Mme Surel)

Projets 2012-2013:

- Organiser la collecte de jouets pour les restos du cœur.
- Organiser la rencontre intergénérationnelle avec le club perce neige
- Travailler sur la création d'une aire de jeu à Xonrupt



Elus CMJ 2012-2013, Antonin VAXELAIRE, Tom ROCHAT, Léonie LUCAS, Antoine GONZALEZ, Baptiste VILLAUME

La Vie Municipale

❄️ Xonrupt postule au Label «Villes et villages étoilés» ❄️



Toutes les communes de France, quelle que soit leur taille, étaient invitées à participer au 4^{ème} concours «Villes et villages étoilés». Ouvert jusqu'au 1^{er} novembre 2012, il a pour objectif de «*promouvoir la qualité de la nuit*», réduire la pollution lumineuse nocturne et les dépenses inutiles.

Comme vous avez pu le remarquer notre commune a déjà fait le choix d'**éteindre l'éclairage public en milieu de nuit**. C'est donc avec conviction que nous avons fait le choix d'inscrire notre village au Label «Villes et villages étoilés» au mois de novembre dernier.

Après un recensement de tous nos éclairages publics (nombres, modèles, ampoules, plages horaires d'allumage et d'extinction des rues, et des bâtiments), nous avons complété et envoyé notre dossier à l'ANPCEN. Nous en profitons, d'ailleurs, pour remercier M^r Jean Michel LAZOU le représentant local. Son aide lors de la rédaction de ce document nous a été précieuse. Nous attendons

maintenant la délibération du jury qui nous informera d'ici peu de l'obtention ou non de ce Label. (Chaque année ce label sera à nouveau jugé, à nous de diminuer nos dépenses d'éclairages et d'améliorer nos installations pour le conserver.)

L'an dernier, 88 communes représentant 200.000 habitants ont reçu ce label décerné par l'ANPCEN (Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturnes.

Pour plus d'info : info@anpcen.fr

Six communes ont reçu le label suprême de cinq étoiles. Elles ont ainsi pu apposer un panneau à leur entrée les définissant comme ville ou village étoilé, sur le modèle du concours des villages fleuris.

L'association, qui progresse «*par étapes*», espère cette année accueillir des communes plus grandes, du fait notamment de la nouvelle obligation des villes de plus de 50.000 habitants de «*faire rapport sur leurs activités de développement durable au moment du débat budgétaire*», indique Anne-Marie Ducroux, présidente de l'ANPCEN.

Pour elle, «*c'est le moment de ce sujet*». Elle cite la montée de la conscience environnementale, le

contexte budgétaire très tendu et les «*25 à 50% d'économies budgétaires faites par les communes*» qui réduisent l'éclairage la nuit.

Elle rappelle aussi les enjeux sanitaires, tels que «*l'impact biologique de l'effacement de l'alternance jour nuit*», l'incidence sur la production de mélatonine qui détermine la qualité du sommeil, l'affaiblissement éventuel des défenses immunitaires, voire l'impact possible sur la vision, des leds, dont s'équipent de nombreuses communes, évoqué en octobre 2010 par une enquête sanitaire.

Elle se réjouit aussi que l'extinction des enseignes lumineuses commerciales la nuit soit désormais «*un objectif public*», annoncé par la ministre de l'écologie, même si cela ne devrait concerner, dans un premier temps, que les nouvelles installations.

Ce concours (www.villes-et-villages-etoiles.fr) est soutenu par les Parcs naturels régionaux, les Parcs nationaux, la Ligue pour la protection des oiseaux, les Ecomaires et par le ministère de l'Ecologie.

L'environnement, c'est notre problème à tous.....

❄️ Cérémonie du souvenir ❄️

Ce 11 novembre 2012, un temps froid et gris attendait les Xonrupéens pour cette journée de souvenir et de recueillement. Cette météo peu clémente n'a cependant pas refroidi toutes les personnes présentes.

Après l'office religieux, les autorités civiles et militaires accompagnées des enfants des écoles avec leurs enseignants et leurs parents, les membres du conseil municipal des jeunes (C.M.J.) écoutent avec recueillement le discours du secrétaire d'Etat aux anciens Combattants lu par monsieur le Maire. Ensuite, les membres du C.M.J. énoncent les noms de nos concitoyens morts pour la patrie. Puis, les élus, notamment nos deux conseillers régionaux, Michèle GRUNER et Stessy SPEISSMANN, les représentants des associations d'anciens combattants et des enfants déposent les gerbes aux pieds des monuments. Les trompes de chasse de l'Echo de la Vallée des Lacs entonnent la sonnerie aux morts et la Marseillaise devant les nombreux porte-drapeaux, toujours fidèles eux aussi à nos manifestations patriotiques.

Monsieur le Maire remercie alors toutes les personnes présentes et les invite à rejoindre la salle polyvalente pour

prendre le verre de l'amitié, non sans avoir auparavant écouté les trompes de chasse, qui sont toujours à la recherche de nouveaux sonneurs, qu'on se le dise !

Par ces temps de crise qui favorisent l'animosité, l'intolérance, sachons raison garder, que nos dirigeants mettent tout en œuvre pour la paix entre les peuples afin que plus jamais ne reviennent ces temps de malheurs.

Merci à toutes et à tous pour votre participation à ce moment de recueillement.





Vie Scolaire

Samedi 16 février

Soirée dansante Repas de bistrot

23 €
par personne
(Boissons non comprises)

Cocktail de bienvenue
Terrine de campagne
et ses crudités
Pasta Partie
(pâtes et sauces au choix)
Senteurs sur lit vert
Café gourmand

20 h

SALLE POLYVALENTE DE XONRUPT

Uniquement sur réservation : 03 29 63 07 08
Auprès des parents des CE2/CM1/ CM2

Soirée organisée dans le cadre du
financement du voyage à Paris des élèves
de cycle 3, école des 2 Lacs de Xonrupt



Vie Scolaire

INAUGURATION ECOLE DES 2 LACS E.N.R.

Année Scolaire 2007-2008 : volonté de l'école de mettre sur pied un projet dans les domaines des Technologies de l'Information et de la Communication pour l'Enseignement (TICE) pour satisfaire les objectifs de l'école élémentaire et permettre aux élèves d'atteindre les compétences du B2i (Brevet Informatique et Internet).

A l'époque, il n'y a qu'un seul PC au fond de chaque classe et avec la Commune, nous envisageons la création d'une salle informatique dans un local spécifique.

Juin 2009 : Le plan national Ecole Numérique Rural est déployé et présenté au Conseil d'Ecole. Les représentants de la Municipalité se montrent tout de suite intéressés.

Le directeur et Laurent MONGAILLARD, adjoint aux affaires scolaires finalisent l'acte de candidature fin Juin 2009.

Année scolaire 2009-2010 : visite de l'école de St-Amé équipée à 100% de TBI dans les classes.

Participation de la Commune à un forum des fournisseurs.

Etude du cahier des charges et élaboration commune du dossier de candidature avec l'aide de Damien LEJEUNE, animateur TICE de la circonscription de Gérardmer.

Notre dossier est retenu dans la 1^{ère} tranche du plan E.N.R.

Toussaint 2009 : installation d'un tableau blanc interactif (TBI) Smart tactile dans la classe du CE1

Première prise en main, premières séances de formation.

Les élus ne se posent pas de questions et considèrent que le programme d'équipement doit naturellement se poursuivre dans les 3 autres classes.

Acquisition de nouveaux PC dans les classes pour accueillir les futurs TBI.

Création du site internet www.ecole.xonrupt.fr

Pour accélérer l'équipement des 2 classes suivantes, l'école décide de financer à parité avec la Commune l'achat de 2 vidéoprojecteurs interactifs (VPI) avec tableaux blancs VELEDA qui seront installés en avril 2011 par les Services Techniques Municipaux.

Installation de la dernière classe (CM1/CM2) en VPI en avril 2012.

Acquisition de manuels numériques par l'école.

En 2 ans, l'équipe est renouvelée à 75% et nous avons la chance de voir nommées 3 collègues motivées par la classe numérique.

Les jeunes Xonrupéens ont ainsi la chance d'effectuer la totalité de leur scolarité élémentaire dans une des deux seules écoles 100% numérique dans la circonscription de Gérardmer.

La modernité de l'outil capte l'attention des élèves, augmente leur motivation ainsi que leur investissement en classe. La mémorisation des notions abordées est plus efficace.

L'apprentissage des logiciels et de leurs fonctionnalités est plus aisé. L'interactivité possible pendant la séquence pédagogique enrichit formidablement les contenus. Les élèves sont plus productifs et acteurs de leur réussite.

Pour l'enseignant, la façon de travailler est différente. Auparavant, le maître préparait ses tableaux avant l'arrivée des élèves et effaçait ses traces de craie au fur et à mesure avant de recommencer plusieurs fois dans la journée.

Maintenant, il travaille à la maison et prépare ses «défilés d'écran» à domicile pour les rapporter à l'école sur une clé USB.

Le travail est au moins aussi important mais le résultat est de grande qualité car il intègre des documents écrits, sonores ou animés avec une connexion sécurisée à internet toujours possible.

Le progrès s'est invité pour quelques années à l'école des 2 Lacs au profit des élèves de la Commune.



Animations

DOMAINE  NORDIQUE



SAISON 2012 / 2013

TARIFS FORFAITS	
FORFAIT JOURNEE DOMAINE XONRUPT ADULTE	6 €
FORFAIT JOURNEE DOMAINE XONRUPT ENFANT	3 €
FORFAIT JOURNEE 3 SITES ADULTE (Gérardmer, Xonrupt, la Bresse)	6.70 €
FORFAIT JOURNEE 3 SITES ENFANT (Gérardmer, Xonrupt, la Bresse)	3.45 €
FORFAIT JOURNEE 3 SITES LICENCIE ADULTE	4.50 €
FORFAIT JOURNEE GROUPE ADULTES DOMAINE XONRUPT	4.50 €
FORFAIT ANNUEL HAUTES VOSGES (Communes du SIVU + Cornimont)	45 €
FORFAIT SAISON MASSIF ADULTE	63 €
FORFAIT SAISON MASSIF LICENCIE ADULTE	36 €
FORFAIT HEBDOMADAIRE DOMAINE XONRUPT ADULTE	28.50 €
FORFAIT HEBDOMADAIRE DOMAINE XONRUPT ENFANT	14 €
ASSUR'SKI / JOURNEE	1 €

TARIFS FRAIS DE SECOURS	
FRONT DE NEIGE & PETITS SOINS ACCOMPAGNANT	36 €
ZONE RAPPROCHEE	152 €
ZONE ELOIGNEE	274 €
ZONE EXCEPTIONNELLE	540 €

INFORMATIONS ASSURANCE

Si vous pensez que ni votre assurance multirisque habitation, ni votre carte bancaire ne vous protège suffisamment, alors ne prenez aucun risque et souscrivez une assurance ski.

La majeure partie des compagnies d'assurances possède ce type de contrat et vous protège si vous êtes victime d'un accident. Vous pouvez également souscrire une assurance spécifique lorsque vous achetez votre forfait.

Ces assurances couvrent les frais de secours et de premiers transports médicalisés, les forfaits et cours de ski. Ces contrats couvrent également les remboursements de frais médicaux et d'hospitalisation ainsi que l'assistance rapatriement.

Dans le cas où vous skiez ou surfez en hors pistes, scrutez particulièrement les lignes du contrat dédiées aux frais de recherche. Ceux-ci peuvent s'avérer financièrement très élevés notamment dans le cadre d'une recherche entraînant l'intervention d'un hélicoptère.

Les forfaits annuels sont en vente à l'accueil de la Mairie. Les cartes d'accès gratuit aux pistes de Xonrupt et de Gérardmer y sont également disponibles.



Animations

* Théâtre *

LE RIDEAU EST TOMBÉ !

«Voilà encore une pièce qui se termine. «Chérie, j'ai délocalisé ta mère!» est une pièce d'un autre genre que notre troupe, les amis de la scène, avons eu le plaisir de jouer devant vous! Un grand merci à tous ceux qui ont eu la gentillesse de venir nous voir, car comme à votre habitude, vous nous avez suivi et nous espérons vous avoir encore une fois comblé de bonheur pendant un petit moment! Nous avons joué avec toujours autant de plaisir et de bonne humeur!

Alors nous vous disons Merci et rendez-vous dans 2 ans!



La troupe des Amis de la Scène

* SDF : Xonrupt fête Saint-Nicolas et le Téléthon *

Comme de coutume, Saint-Nicolas est venu rencontrer les enfants, sages, bien entendu, le 8 décembre dernier.

Le saint patron de la Lorraine a été accueilli par monsieur le Maire qui lui a remis les clés de la commune. Puis les membres de la musique de Plainfaing l'ont emmené faire un périple dans la cité avant le retour sur la place du 22 octobre 1919 pour assister aux feux d'artifice et à la remise des friandises. Séances photos avec des enfants quelque peu impressionnés par ce grand homme à la grande barbe blanche, puis Saint-Nicolas s'en est allé distribuer quelques cadeaux avant son retour l'an prochain.

Un grand merci à la société des fêtes, aux musiciens, aux artificiers, à l'âne Bel Ami et ses maîtres, au sonorisateur qui nous ont permis de passer un agréable moment par une belle soirée d'hiver.



Pendant Saint-Nicolas, beaucoup ont regretté l'absence de la vente de vin chaud au profit du téléthon. Une vigilance orange du service météo a fait annuler l'installation du chapiteau et une urne pour recevoir les promesses de dons a été placée sur la piste multi activités. C'est donc l'association DBS Sport qui était la seule à proposer une animation pour ce téléthon 2012.

Des baptêmes en voiture sur la piste enneigée de l'ex trophée Andros ont régalé les amateurs de «glisse». Un grand merci à cette association qui s'investit chaque année pour que la recherche sur les maladies génétiques puisse continuer de progresser. Et merci également à toutes les personnes qui se sont déplacées et ont participé à cet élan de générosité.

Téléthon

L'Amicale des parents



Le traditionnel spectacle de Saint Nicolas offert par l'Amicale des parents d'élèves de Xonrupt a encore, cette année eu beaucoup de succès. Mêlant magie, humour, cirque et animaux, les enfants ont été conquis. Saint Nicolas a clôturé le spectacle en apportant ses brioches.

Prochain rendez-vous, LE LOTO DES ECOLES LE 16 MARS !

Santé

❄️ DEFIDEO 2012 ❄️



3 GESTES POUR SAUVER UNE VIE

DEFIDEO, projet qui est porté par le Pays de la Déodatie (en partenariat avec le Club Cœur et Santé de Saint Dié des Vosges, l'Hôpital Saint Charles et tous les acteurs concernés), comporte plusieurs objectifs :

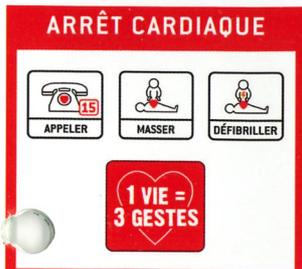
- communiquer sur l'enjeu de l'arrêt cardiaque,
- former les habitants aux gestes qui sauvent
- équiper les communes en défibrillateurs automatiques externes pour lutter contre la mort subite
- améliorer ainsi les taux de survie à un arrêt cardiorespiratoire.

En 2010, 30 collectivités du territoire se sont ralliées au projet et ont souhaité s'équiper en défibrillateurs accessibles 24h/24, permettant ainsi d'offrir à chaque habitant de notre territoire les moyens de sauver une vie.

Avec plus de cent interventions de SAMU par an pour une mort subite, la Déodatie poursuit sa lutte contre ce vrai problème de santé publique au travers d'une 2^{ème} tranche du projet **DEFIDEO**.

Cette année, grâce au soutien financier de la fondation CNP Assurances (qui avait déjà apporté son soutien en 2010) et de GRDF, 30 nouvelles collectivités, dont la commune de Xonrupt Longemer, ont pu passer commande auprès du Pays de la Déodatie pour un montant de 2300,00€ subventionné à 49%, soit une dépense de 1163,46€.

Depuis quelques semaines, un appareil est en place à l'entrée de la salle polyvalente. Son utilisation est conditionnée par 3 gestes principaux (Appeler le 15 ou le 112, masser, défibriller). Afin de sensibiliser les habitants, une formation leur sera dispensée au printemps.



Travaux

Compte-rendu

❄️ Assainissement 2012 ❄️

Travaux de réfection de l'armoire électrique du poste de relevage sur le réseau d'assainissement du camping des jonquilles

La première tranche du réseau d'assainissement de la commune de Xonrupt-Longemer a été réalisée en 1983 afin d'assurer la protection du lac de Longemer.

Il était nécessaire de remplacer l'armoire électrique du poste de relevage du Camping les Jonquilles.

Les travaux ont consisté à la réfection totale de l'armoire électrique, avec l'équipement complémentaire d'une télésurveillance. Celle-ci nous informe des diverses anomalies de fonctionnement du poste, avec un suivi permanent par un PC, s'il est nécessaire.

Une consultation a été lancée et c'est l'entreprise API TECH de POMPEY qui a été retenue pour réaliser cette prestation qui a été exécutée ce mois d'octobre 2012, pour un montant de : 7 813,47 € TTC.

La commune est équipée de 3 postes de relevage à divers points bas du réseau d'assainissement.

Pour mémoire, les dernières tranches de travaux se sont échelonnées sur divers secteurs de Xonrupt, jusqu'en 2008 aboutissant au raccordement de plus de 90 % de la population xonrupéenne au réseau d'assainissement.

❄️ Travaux 2012 ❄️

Travaux de réfection de la route des Plombes et de l'extrémité de la route des Relles Gouttes

Les travaux sur la route des Plombes ont été réalisés fin août 2012.

L'entreprise STPHV de Xonrupt, prestataire du terrassement, de la construction d'un mur en enrochement ainsi que des fouilles de l'ensemble des aqueducs a œuvré en partenariat avec les Services Techniques de la Commune.

- Montant des travaux STPHV : 14 360.79 € TTC
- Fourniture tuyaux, grilles, etc... : 5 301.14 € TTC

Fin septembre, l'entreprise SCREG d'Anould a réalisé le renforcement du chemin en grave bitume 0/14 pour un tonnage de 827 tonnes.

En 2013, il restera à réaliser un enduit bi-couche sur toute la surface de la voirie.

Cette même entreprise a réalisé également les travaux de renforcement de voirie et de reprofilage de l'extrémité de la route des Relles Gouttes. Ils ont nécessité 264 tonnes de grave bitume 0/14.

L'ensemble des travaux effectués par la SCREG, pour ces deux chantiers se monte à : 82 152.98 € TTC.

Ces travaux sont subventionnés par le Conseil Général des Vosges à hauteur de 14 %, soit un montant de subvention de : 21 000.00 €

Nous adressons nos remerciements au Conseil Général des Vosges.



❄ Du changement au magasin « Locaskis – Produit du Terroir Vosgien » ❄

Depuis le 15 décembre, la location de skis «Locaskis», change de propriétaire. Thierry BASTIEN prend le relais de l'exploitant précédent, Alban POMPEY.

Thierry connaît bien Xonrupt. Géromois d'origine, il a pratiqué le combiné nordique au haut niveau de 1995 à 1997. Le club de ski de Xonrupt Longemer a été son premier club puisqu'à Gérardmer, il n'existait pas encore de section saut à ski.

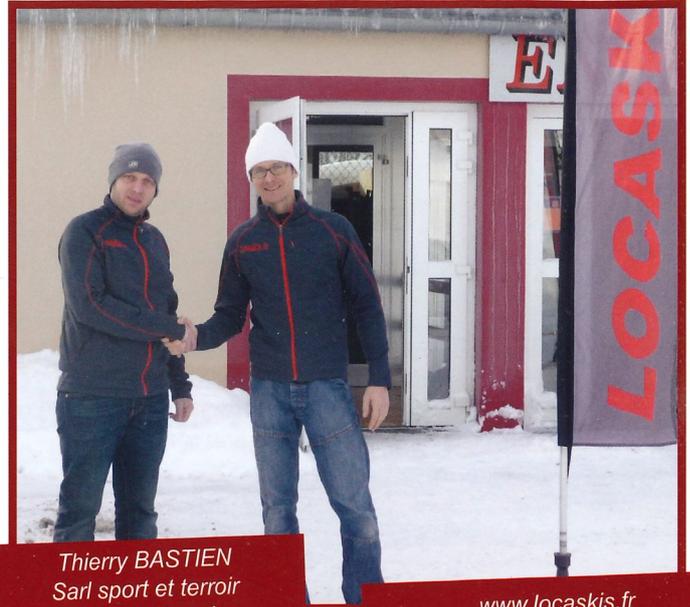
Titulaire d'un DUT techniques de commercialisation et de deux brevets d'états en ski de fond et ski alpin, Thierry sera de bons conseils pour le choix de votre matériel.

Il enseigne également le ski à l'ESF de Gérardmer en tant que moniteur permanent depuis 2005.

Tous les Xonrupéens sont invités à venir lui rendre une petite visite pour faire connaissance.

Il aimerait également développer des partenariats avec les loueurs de meublés de Xonrupt.

A noter : dès l'hiver fini, les produits du terroir vosgien prennent place dans la boutique.



Thierry BASTIEN
Sarl sport et terroir
2030 route de colmar
88400 Xonrupt longemer
Tél: 06 61 67 05 76

www.locaskis.fr
www.produitsduterroirvosgien.fr

❄ La métamorphose du Refuge du Sotré ❄

Depuis la création de l'Association Sotrés, 10 années sont passées. 10 années qui ont fait germer des idées puis mûrir un projet : celui de rendre la montagne accessible à tous grâce à des activités de pleine nature et à une structure d'accueil et d'hébergement de qualité.

8 mois de travaux ont été nécessaires à la réhabilitation du refuge qui a maintenant tout pour vous satisfaire :

- une cuisine traditionnelle à base de produits du terroir
- 50 couchages répartis en chambres de 4 à 5 lits simples, équipées de sanitaires adaptés, accessibles aux personnes à mobilité réduite
- une équipe d'accompagnateurs en montagne professionnels diplômés d'Etat
- un cadre exceptionnel au coeur d'une nature préservée
- des formules multiples : repas, week-ends ou courts séjours en demi-pension ou pension complète, avec ou sans activités
- une équipe pleine de bonne humeur bien décidée à vous donner l'envie de revenir.

Les Sotrés vous invitent dès à présent à venir découvrir leur nouveau Refuge !

Prise de contact et réservation :
03 29 22 13 97
chalet@refugedusotre.com
www.refugedusotre.com



Infos Pratiques

❄ Chutes de neige et stationnement hivernal ❄

Monsieur Le Maire rappelle qu'en raison du passage du service de déneigement, **le respect de l'interdiction de stationner sur les différentes voies de circulation de la commune est plus que jamais de rigueur.**

Merci à tous de faciliter le passage des engins afin d'améliorer la qualité du service.

Les riverains des différentes voies communales ainsi que **les loueurs de meublés sont tenus d'entretenir l'accès à leur résidence.** La neige ne doit pas être jetée sur la voie publique, mais entassée sur les abords des propriétés.

N'oublions pas d'informer nos vacanciers peu habitués à ces contraintes.

En cas d'accrochage ou d'accident avec des véhicules mal stationnés, la responsabilité du propriétaire du véhicule pourra être engagée.

De plus, tout contrevenant pourra être verbalisé par la Gendarmerie ou la Police Municipale.

❄ Déchetterie ❄

Déchetterie Intercommunale de la HEUNOTTE à Gérardmer.

HORAIRES D'OUVERTURE HIVER

Période du 16 octobre au 14 mai.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h.

Le samedi de 9h à 12h. et de 14h à 17h.

Le dimanche de 10h à 12h.

❄ Conciliateur de justice ❄

Les vendredis :

11 et 25 janvier 2013

8 et 22 février 2013

8 et 22 mars 2013

12 et 26 avril 2013

En mairie de

Gérardmer de

8h30 à 11h30

Tél : 03.29.60.60.60

❄ Collecte des ordures ménagères ❄

Le ramassage sur la commune de Xonrupt-Longemer est assuré par la Communauté de Communes des Lacs et des Hauts-Rupts.

Le ramassage est réalisé selon deux zones :

Zone 1 : tous les lundis matin (et le jeudi matin uniquement pendant les vacances scolaires).

Centre ville Blanc Ruxel — Roche

du Page — Les Fies — Montée des Broches les Berleux, les Charbonnières - Retourner.

Zone 2 : tous les mardis matin (et le vendredi matin uniquement pendant les vacances scolaires) — Les 4 Feignes — Le Béaba — Le Bouxerant — les Prés Bernard — Les Relles Gouttes — Les Plombes.

IMPORTANT :

Les ordures sont à déposer **IMPERATIVEMENT le matin** avant le ramassage pour éviter toutes sortes de dégradations pendant la nuit.

En ce qui concerne les habitations à usage de location à l'année ou saisonnières, il est fortement conseillé aux propriétaires de diffuser cette information.

❄ Rappel ❄

Rappel suite au relevage des compteurs d'eau

* L'accessibilité aux compteurs d'eau des abonnés doit être facilitée.

* L'isolation des canalisations et des compteurs, en période de grand froid, doit être vérifiée. En effet, tout compteur gelé sera facturé, ainsi que l'intervention des services techniques municipaux.

* Les regards extérieurs hors gel sont sous la responsabilité des abonnés (l'entretien et l'accessibilité).

* Le Service des Eaux n'intervient qu'en cas de fuite avant le compteur.

❄ Urbanisme ❄

Pour un suivi exhaustif des autorisations d'urbanisme ayant fait l'objet d'un arrêté positif, les pétitionnaires doivent respecter les règles de Déclaration d'Ouverture de Chantier (DOC) et de Déclaration Attestant l'Achèvement et la Conformité des Travaux (DAACT).

Ce document permet de signaler à l'administration l'achèvement des travaux et la conformité de la construction par rapport à l'autorisation d'urbanisme accordée. A l'appui des deux documents, la conformité est délivrée.

Manifestations

1^e trimestre 2013

❄ Janvier ❄

Vendredi 4

VOEUX DU MAIRE

A 18 h. Salle polyvalente de Xonrupt-Longemer.

Dimanche 20

CONCERT DE L'UNION MUSICALE

A la salle polyvalente à 15h00.
Entrée gratuite.



❄ Février ❄

Dimanche 10

COURSE DE SKI DE FOND «GRAND PRIX DE XONRUPT»

Course de ski de fond en skate mass start au Poli (lieu à confirmer selon renseignement) Réservé aux licenciés de Minimes à Séniors à partir de 9h.
Renseignements au 03 29 63 15 85.



Samedi 16

REPAS DANSANT DE L'ÉCOLE DE XONRUPT

Repas et soirée dansante organisée par les parents d'élèves de la classe des enfants de CM1 et CM2 de l'école de Xonrupt-Longemer. Les bénéfices serviront à financer une partie des frais de leur voyage à Paris. (Projet éducatif 2013)

A la salle polyvalente de Xonrupt à partir de 20h, prix de la soirée: 23€. Sur réservation au 03 29 63 07 08.

Mercredi 20

LES «JEUX DU SAUT À SKIS»

Sur la piste de ski alpin du Poli, tremplin K12 à partir de 13h30. Renseignements Mme HARREL Marinette au 06.71.97.72.08.

Dimanche 24

TRACE VOSGIENNE DE SKI DE FOND

La Trace Vosgienne de ski de fond est prévue le dimanche 24 février 2013. Deux parcours sont prévus, l'un de 21 km, l'autre de 42 km. Plus les envolées nordiques, de 5 et 10 km. Les départs auront lieu depuis le chalet de la Coupe du Monde, à La Bresse-Ténine.

Inscriptions :

Par Internet : Inscription sur www.activeeurope.com avec confirmation automatique par mail.

Par Courrier : Le bulletin d'inscription est téléchargeable sur le site.

Sur place : Samedi 23 février 2013 de 14h à 18h, Centre des Congrès, la Bresse.

• Contact : Trace Vosgienne Hiver 22 chemin de la pépinière à Gérardmer.
• <http://tracevosgienne2.free.fr>

Dimanche 24

LOTO

Loto organisé par le Club Kiwanis de Gérardmer. De 14h à 17h à la salle polyvalente. Renseignements : Michel LAVEST 06 87 16 20 38

❄ Mars ❄

Samedi 16

LOTO DES ÉCOLES

Organisé par l'Amicale des Parents d'Elèves et Amis. A la salle polyvalente. Vente des cartons à partir de 20h et 1^{ère} partie à 20h30



Dimanche 17

CONCERT

Concert de l'Ecole de Musique de Gérardmer à 15h salle polyvalente.

Samedi 23

REPAS DES AFN

Soirée repas de l'Amicale des Anciens Combattants d'Afrique Française du Nord. A la salle polyvalente de Xonrupt.

❄ Avril ❄

Samedi 13

PALMARÈS DES FOYERS DE SKI DE FOND «CHALLENGE

Horaires d'ouverture de la mairie au public :

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30

Mercredi et samedi de 9h à 12h

Tél. : 03 29 63 07 24 – Fax : 03 29 63 65 50

Service eau-assainissement :

en cas d'urgence : 06 80 00 79 39 – 24h/24

**Prochaine parution avril 2013
remise de vos articles et
annonces pour le 15 mars 2013
par courriel :
infocom.mairie@xonrupt.fr**

Liste des membres du bureau mairie de Xonrupt-Longemer :

- Michel BERTRAND - Maire
- Patrick VIRY - 1^{er} adjoint
- Sandrine JEANDON - 2^{ème} adjoint
- Laurent MONGAILLARD - 3^{ème} adjoint
- Hélène ORILLARD - 4^{ème} adjoint

Permanences du Maire et des Adjointes :

- Maire : Monsieur le maire reçoit uniquement sur rendez-vous.
- Adjointes : Les adjointes reçoivent uniquement sur rendez-vous.

Directeurs de la publication :

- JEANDON Sandrine
- MONGAILLARD Laurent

Technicien informatique :

- Laurent MONGAILLARD Membre de la commission information communication.

Membres de la Commission information communication :

- Patrick VIRY
- Hélène ORILLARD
- Roger JACQUEL
- Corine CROUVEZIER
- Corinne MARTIN

Ont collaboré à ce numéro :

Aline ROMARY, Hervé PELLIER-MERMIN, Isabelle DEPA, Valérie SUREL, Philippe BAROTTE, Michel DORIDANT, Denis VIRY, Del DIDIER.

Crédit photos : GerardmerInfo.fr, et Le Refuge du Sotré.

Conception graphique :
Image&Quadri© 03 29 35 00 23 Golbey

GRANDMOUGIN»

Résultats du challenge «Grandmougin -Sports Passion». A la salle polyvalente de Xonrupt à partir de 14h.